漢聲

洪門信條
以義氣團結
以忠誠救國
以美德除奸

THE CHINESE TIMES
established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

。民。間。故。事。

一串崇禎錢

【續昨】强迫人民離妻。易服。他兩人不會。便同時出家；攝編修在林亭鐵火神廟做了道士；韓編修在小古普照寺做了和尚。

到了崇聖祖康熙年間。杜立德官運亨通。一直做到太子太保保和殿大學士。人家都尊稱他「杜老」。逝世的時候。聖祖賞了表示優待。特別賜他金瓜。玉鏡。彌勒頂——皇帝用殯儀仗。棺柩從北京城出來。地方官要迎送。而且不走尋常路。要進山開路。過水搭橋。直到房屋。廟宇。城牆就拆。整勢非常驚人。

這入黃塵縣境後。中途必須經過林孝鎮。東門外的一座房屋。都要拆掉。才能通過。鎮上的人都慌張起來。議論紛紛。却沒有辦法阻止。謠傳息被火神廟的鎮老道士知道了。便不動聲色的寫了一封信。叫一個小道士專程送給杜立德的大公子。杜大公子看完了信。突然下命令。叫大家護送人馬改道回家。不經過這個鎮了。

杜立德開弔的日子。非常盛大。熱鬧。在第七天。忽然來了位高冠布袍的老道士。到靈前祭奠。哭得非常悲傷。臨行的時候。從袖子裏拿出一串制錢的寶鈔。放在靈前桌上。在簿籍上寫了「楊××」三字。揚長去了。等到管家報告進去。杜公子們跑出來。看見靈桌上面的錢。是整整的一百個「崇禎通寶」。不覺良心發現。驚慌地低了頭。因爲他們那榮耀的父親。却是個不愛國家。沒有氣節的小人啊！

（完）

牛封建的葡萄牙

假如你想在結婚之後。過着甜蜜的生活。那末。你住在葡萄牙就可以得到了。不錯。葡萄牙是你們渡蜜月的好去處。它是歐代表女性本質的城市。丈夫。孩子。都是她們所引以爲驕傲的。對於事業。她們却一點不感到興趣。限少的女性會想到去找一份工作的。

不過。「戰事結束以後。情形却有點改變了。我的女孩子現在已經進入藝術學校和政府訓練班念書。可見她們已有了野心 但。到舞台。跳舞的事業。她們還沒有捲入漩渦。」這是一個海員說的話。這可以顯示戰後葡萄牙女人的改變。但並沒有眞的改變。結婚，仍是葡萄牙女人所最感到光榮的事情。同時。男人還得一位太太。也是值得驕傲的事。

在葡萄牙社會裏。還是維持着半封建的風氣。假如一個女人在午夜後單獨走入一家電影院去。不管你是已婚婦。或是待字閨中的少女。一樣會受人非議鄙視的。早些時。一個單身的少女若是現在那些華麗的茶廳裏談話。就會被視爲浪蕩的女人了。不過。現在葡萄牙一些比較開通的人看來。也會認爲無傷大雅的。但。究竟這個情形還是很少。

（未完）

古人的浪費

不會說有錢足。那知稼穡的艱難；不會斷指烈膚。那知寒冷的痛苦；這是一樣的道理。讀人有的是錢。不拿來讀一讀。又拿來幹嗎？自然是金讀愈好。好着會讀就是道德。不讀就是罪惡；會讀就是榮譽。不讀就是恥辱似的。

郭子儀在唐朝。總算是地位最高的人了。但他那種謙的程度。也和他的地位一樣高。舊書書記他：「功高一世。而主不之疑。多窮人家。而天子不之罪」。那意思便是說家已經極端的享受。報答他不世的功勞。然而若只有子儀一人。又有什麼不可？他的是此風一開。便會影響到整個社會！

「大歷二年。郭子儀入朝。代宗設賜饌御局。宰臣元載王縉使射奏至王涯聚勢等各出錢三十萬奏于子儀第。」

三十萬錢在當時確已非同小可。白米在頂貴價的時候。還只一斗千錢呢？

郭子儀這樣。那麼。對其他的諸言。怎麼能不照樣敷衍呢？

「時田神功亦調親在京。並請置宴。於時魚朝恩郭子儀田神功等更迭治具。公卿大臣列於席者百人。一宴費至十萬貫。」

魚朝恩田神功這樣。自然更有別的跟着來了。

從此。舊臣還京。天子便不得不賜宴。不賜宴。好像是瞧不起他。這是多麼手腕。所以到了唐末時候國庫空虛。便是舊臣自己出錢的事。再進一步。便是舊臣自己奪錢來。要來天子請宴了。

無論天子出錢也好。舊臣出錢也好。公卿大臣各人湊份子也好。眞正的出錢者總是老百姓。如果能夠節約一下。是多麼好呀！然而漢人們對於「節約」二字。一向是牛頭的奈何！

古人發薪賞食鹽
英倫鹽礦快枯竭

世界各事業的巨頭。都担心世界的石油礦。終有一天完蛋。那時。大都份工業停頓了。可是。却沒有人担心世界上的鹽礦。也會有一天完蛋。那時。不少工業。也是一樣地停頓的。鹽是我們的日用必需品。尤其是在夏天。我們出汗太多。如沒有鹽來補充。我們的健康便受了損害了。故此。不少學者驚呼。每人配給一瓶鹽餅的！這提案。染料業。五金業。非鹽不可。鹽還是貧工業的主要原料之一。缺了它便不成！每件用品。都含有鹽。幸而我們的地球。充滿了鹽。海洋的鹽。已用之不竭了。每一年。世界消耗了三千五百萬噸食鹽。大粒的食鹽。是製造鹹魚的必需品。英倫三島的鹽。是由地下採出來的。時到今日。英倫還有一個地下鹽礦未掘完而已。故不敷之數量。要由海外輸入。在羅馬的士兵。却發單餉去買鹽。古人已視鹽如若水。可見鹽對于人類的重要了。

吃鹽與高血壓

◀日人食鹽減多故高血壓◀
（譯自日今日生活）

十年前，你如患了高血壓，醫生束手無策，現你生活不緊張，過其優逸歲月而已。但今時今日到不同，已有不少治療高血壓的藥劑，任醫生採用，特別是患嚴性高血壓的人，一向，醫生還有施行「神經斷斷手術」，痛苦而沒有實效，現在不必施行手術，吃藥就行了。

治血壓的藥劑，計有印度出的吃藥，美國的治血壓植物，或化學物，或直接神經藥劑以及最新出世的治血壓藥等，此等藥不但令血壓降下至正常，如配合其他藥物一同使用時，他會提高藥力的效能的。今日的醫生，又發現不少高血壓病人是腎臟出毛病，或血管窄藥了。或副腎腺生瘤子。這個情形，却可施手術改正，令血壓回復正常，由於以上的醫藥發明，高血壓的人可以一樣長壽。記得十年前的患者最多活到五十歲而已。又如惡性高血壓的人，也不必在一兩年間死亡。

血壓怎樣才算正常呢？這個答案，是因人而異的。西醫，年紀對於血壓，有很大的影響。例如有三個人，在試驗之後，發現他們的心縮壓是一百八十，心張壓同是一百一十。那末，是否三個人的血壓都正常呢？第一個是七十歲的老公公，血管有點硬化了，故此上述的血壓，對他沒有甚麼損害，第二個是四十五歲的婦人，有點過許，她有上述的血壓，已值得注意了。不過，女子的血壓，普通比男子高一點。故此，她還不致影響太大。

第三個是個三十歲的男子，他有上述的血壓，則大成問題，非降下不可。凡三十歲左右的男子，心張血壓如高過一百，都是不妙的。高血壓不是病，是一個警報，足起人們的注意，因爲不斷地血壓高，會損壞血管，加速血管硬化。結果，這個人必心臟吃不消，由此死亡。有時，還會引起角膜內出血，便永遠失明的！

每十五個死人裏，至少有兩人的死因，由高血壓促成。高血壓小分貧富貴賤，也會發生。但是，以女性較多，至於男子方面，普通在四十至五十五歲的年齡發生，這個時期，格外危險！吃鹽多的民族，高血壓最容易發生，所以，日本人很多高血壓。此外，過許是形成高血壓的主因，情緒經常地受刺激的人士，也會引起高血壓！又如父母都是高血壓的，子女可能也患高血壓，不可不防。

送方澤華宗叔赴美
參加萬國商品展覽會
並考察商業賦此恭贈
（參方均澤宗兄原韻）
鄭厚光

一
東律蓽風揮揮來
荷花炎夏滴起開
明珠豈會甘夜晴
應委陶朱榮士才

二
炎序風清案牘來
蓮花此筆及時開
奇謀頻翻是舒展
瑤琴會今奏興才

生活的路
—草德—

我倚着窗前讀「離騷」，
潛着眼淚悲傷自己的遭遇。
有時想學屈原一樣，
投着濁浪來寫我的長詩。

在紅黑黃白各種膚色的民族，
爲什麼偏偏要把我們踏在你的腳底
在殘殺的手臂，第棕色的胸膛，
難道在世界的餘造少了我們的名字
又付出無數的血和汗，
多得來却是一碗黑饅頭，
我辛出粒水穀的工資，
還買不到妻給我愛人一扭的紅絲。

黑鐵林立的工廠，
我在門前望着面興嘆！
愛人爲我失幸福懷念，
婚期像東流的河水，會有盡止？

憑着心來說，我並沒有不做工的想法呀，
向着天公問，我並不是沒有純眞的愛情！

玫瑰香水和赤珠的晚會花搭，
把我的愛人樣樣奪去，
紅燈綠酒的夜總會，
我不敢奉足直跟。

我跟隨地在草地上走過，
踏碎的草花倒頭睡在大地母親；
野花編成的環冠，
再沒有美麗的姑娘受戴。

我也曾儲了滴水多的錢，
想到東方尋淑女，
可是担心愛情的苦是沒盡頭，
甜言蜜語將化作怨家債。

（未完）

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO
304 Dunlevy Ave. MU 4-0515
VANCOUVER 4, B. C.

美盛金舖
十足金業首飾各式大小鑽圈
各式眼鏡 修整鐘錶
MUSO SUNG
434 Columbia Ave. MU.1-2601
Vancouver, B. C.

譯繕及撰繕
中西書信 文件契約
Chinese Publicity Bureau Ltd.
中華出版社譯件部
222 Main St. Vancouver B. C.
MU. 5-7632

Empire Drug Store
Carrall & Cordova Sts
Vancouver, B. C.
Phone PA. 4934
精神及魄力是汝所應得
Bran Vitamins
此藥丸能補益精神安睡及防備寒令汝精神爽利。每盒百粒五元
卡路街夾加都華街登派藥材店敬

OWL DRUG CO
澳路藥材舖
現有新人參長在出售定夾麗街服務支店在喜市定街夾克臣街
Gin Vitamin Capsules
六合一條他命補丸 參元七毛五
R P C French Rose
法國香水 三件沾壹元五毛

滿地可銀行
爲汝貴重物之安穩
每日只費兩銅仙汝可租一滿地可銀行保險箱爲你貴重物之安穩
在避火的銅庫之箱人保險箱你可放你之貯蓄票契券及他種貴重文件而無盜賊水火之虞
你之箱人保險箱無別處能比他之安穩又無他等保護能比他之低廉
"MY BANK" 8 of M
BANK OF MONTREAL

加拿大 雲高華 天生堂
HING SANG HONG
377 Powell St. 電話 MU 1-4476
Vancouver, B. C. Canada
育器興奮丸
一打八元五毛 雨打十五元 贈送羊眼劵一只
人生疾病，最感痛者：發育不全，臨敵不興，與人鬥志已，有婚無緣，有苦自知，有口難言，如欲補救，行樂及時，吞丸一服，育器興奮，力敵終宵，如生蛋細小，連服兩打，發育驚人，從此交際，勇敢不夜天，如若不效，原赤退回，決不食言，
羊眼劵一只五元 二只拾元
育器丸一打五元一毫
消虛丸一料五元一毫
花柳丸一料五元一毫
消腫丸一料拾元一毫
拉氣丸一料五元一毛
馬鞭丸一料五元一毫
發育機 每架拾五元
頂級水一瓶貳元一毫
強腎露一瓶三元一毛
久戰膏一瓶二元一毛
戀情素一打八元一毫
五蛇膏壹元貳元一毛
代替人 三拾一元

B.C. COLLATERAL
77 E. HASTINGS ST.
當
富押利息低廉押物留候壹年秘密交易
本公司有鑽石・錶仔・相架・千里鏡・音樂器具及各種行李出賣・價錢相宜・
虔此告白來即以九折計
現僱富有經驗華青年。在本公司修整鐘錶服務。工作優良價錢克己。
喜市定街東七十七號卑詩押儲廣告

永隆雜貨公司
Wing Lung Co.
142 E. Pender St.
Phone MU1-1734
VANCOUVER, B. C.
美味牛肉干
本號精製

華僑
合登有限公司
Hop Yick Co.
154 Pender St. E
Vancouver, B.C
PHONE MU1-6527
精製大帮
白鹽鵝 鹹肝腸
大量燒 鹹下庄
鹽鴨蛋 鹹鴨包
頂級五花鹹肉
發行零售 一律歡迎
五香燒鹽
上選鮮肉
祖國什貨
合時水貨
瓜菜罐頭

華高雲大拿加
利利烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
71 East Pender St.
Vancouver, 4, B. C.
Phone MU5-5860 5783
代理
各種香煙蔴糖發行
大小光顧一律歡迎
地址在金利源興記右鄰

New Chungking Restaurant
178 East Pender St.
Vancouver 4. B. C.
MU 3-1734
新重慶酒家。
食堂最寬大。
大廳兼小酌。
男女僑胞呀。
雲城頂瓜瓜。
廚師燒易牙。
隨時可應駕。
請來幫襯吓。